**Phaåm 11: THAÙP BAÛY BAÙU**

Luùc baáy giôø, tröôùc Phaät, coù thaùp baûy baùu töø ñaát hieän leân, cao hai vaïn daëm. Vöøa hieän leân, nhieãu Phaät, roài voït leân truï treân hö khoâng. Thaùp aáy maøu saéc ñeïp ñeõ laï thöôøng, bieán ñoåi ngaøn maøu; coù naêm loaïi hoa raûi treân thaùp aáy, rôi laû taû nhö tuyeát. Giaûng ñöôøng cuûa thaùp ñeïp ñeõ trang nghieâm, do voâ soá vaät baùu hôïp laïi taïo thaønh; traêm ngaøn lan can, cöûa soå, cöûa lôùn, chaúng theå keå xieát; caùc loaïi traøng phan, taøng loïng treo ruû xuoáng; ngoïc baùu anh laïc, caùc thöù minh chaâu ñaày khaép hö khoâng gioáng caùc vì tinh tuù; trong lö höông, bình baùu ñaày aép caùc loaïi danh höông; muøi goã Chieân-ñaøn, toûa ngaùt höông thôm cuøng khaép. Duøng vaøng baïc, löu ly, thuûy tinh, san hoâ, hoå phaùch, xa cöø, maõ naõo cuûa caùc coõi Phaät trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi laøm loïng baùu; loïng aáy cao taän taàng trôøi thöù nhaát. Chö Thieân coõi trôøi Ñao-lôïi vaø Töù Thieân vöông ñeàu raûi höông hoa cuùng döôøng thaùp baûy baùu.

Trong thaùp aáy, töï nhieân phaùt ra tieáng khen ngôïi: “Laønh thay, laønh thay! Theá Toân an truù, ñuùng nhö ñaõ noùi, ñaïo ñöùc huyeàn dieäu, cao

vôøi khoâng ai saùnh baèng, trí tueä bình ñaúng gioáng nhö hö khoâng, chaân thaät, khoâng gì sai khaùc.”

Khi aáy boán boä chuùng thaáy thaùp baûy baùu ôû treân hö khoâng cao lôùn vi dieäu, aùnh saùng chieáu röïc, soi chieáu khaép nôi, ñeàu khen: “Laønh thay!” vaø möøng vui phaán chaán, ñöùng chaép tay, chieâm ngöôõng khoâng chaùn.

Luùc ñoù coù vò Boà-taùt teân laø Ñaïi Bieän thaáy chö Thieân, loaøi ngöôøi, trong loøng do döï, vöøa lo, vöøa möøng, muoán bieát hieän töôïng naøy laø gì, neân lieàn ñeán tröôùc Phaät thöa hoûi:

–Kính baïch Theá Toân! Nay vì duyeân côù gì maø thaùp baûy baùu cao roäng voâ cuøng, hieän ra tröôùc Theá Toân ai ai cuõng thaáy? Baûo thaùp aáy coøn töï nhieân phaùt ra lôøi khen ngôïi. “Laønh thay!” Do caûm öùng ñieàu gì maø coù hieän töôïng naøy?

Theá Toân baûo vôùi Boà-taùt Ñaïi Bieän:

–Trong thaùp baùu naøy, coù thaân Nhö Lai nguyeân veïn hoaøn toaøn, khoâng coù khuyeát hoaïi. Taïi theá giôùi chö Phaät ôû phöông Ñoâng, caùch ñaây khoâng theå tính bieát, coù Ñöùc Phaät hieäu laø Ña Baûo, teân nöôùc laø Baûo tònh, khi coøn haønh ñaïo ñaõ töï phaùt nguyeän: “Ta seõ quyeát duøng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

kinh Chaùnh Phaùp Hoa naøy ñeå tu haønh ñaïo, khieán caùc Boà-taùt ñeàu ñöôïc nghe. Sau ñoù môùi ngoài döôùi goác caây Boà-ñeà, chöùng thaønh ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân.” Do chí nguyeän aáy cuûa Phaät cho neân keát quaû ñuùng nhö lôøi nguyeän, Ngaøi ñaõ giaûng thuyeát kinh phaùp khaép möôøi phöông khai hoùa taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc thaønh töïu ñaïo quaû. Khi saép dieät ñoä, Ñöùc Phaät ñaõ daïy chö Thieân, ngöôøi theá gian vaø chö Tyø- kheo: “Sau khi ta dieät ñoä, phaûi phuïng thôø thaân Nhö Lai, baûo toaøn thaân aáy moät caùch hoaøn haûo vaø an trí trong moät ngoâi ñaïi thaùp. Neáu ai thaáy thaùp aáy, thì bieát laø coù Nhö Lai trong ñoù, coâng ñöùc ngöôøi aáy khoù löôøng.”

Baáy giôø, Ñöùc Phaät ñaõ laäp lôøi nguyeän roäng lôùn theá naøy: “ÔÛ möôøi phöông theá giôùi, nôi naøo coù giaûng kinh Phaùp Hoa naøy, thì thaùp baûy baùu cuûa ta seõ hieän ra tröôùc choã Phaät noùi kinh aáy, thaân xaù-lôïi ôû trong thaùp baûy baùu seõ khen raèng: “Hay thay!”

Phaät baûo Ñaïi Bieän:

–Thaùp baûy baùu aáy ôû coõi phía döôùi veà phöông Ñoâng, caùch ñaây voâ löôïng haèng haø sa coõi Phaät, truï giöõa hö khoâng, chöa töøng xuaát hieän. Ñöùc Phaät aáy nay thaáy ta, Ñöùc Naêng Nhaân Nhö Lai, Baäc Chaùnh Giaùc, khi tu haønh ñaïo Boà-taùt, vì chuùng sinh khoâng tieác thaân maïng, tinh taán khoâng giaûi ñaõi, thöïc haønh phöông tieän kheùo leùo, boá thí, trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, nhaát taâm, trí tueä, xin ñaàu cho ñaàu, xin maét cho maét, xin muõi cho muõi, xin tai cho tai, cho ñeán tay, chaân, caùc boä phaän trong thaân, vôï con, ngöôøi haàu, baûy baùu, xe coä, voi ngöïa, y phuïc, quoác thaønh, tuï laïc, tuøy yù ngöôøi xin, khoâng coù taâm luyeán tieác, cho ñeán khi ñaéc Phaät quaû, neân hieän ñeán ñaây ñeå thaêm ta vaø muoán ta ngoài treân toøa vaøng sö töû cuûa Ngaøi ñeå giaûng kinh Chaùnh Phaùp Hoa, khai hoùa cho taát caû chuùng sinh, khieán hoï ñeàu ñöôïc thaám nhuaàn aân ñöùc cuûa Ñöùc Phaät Thích-ca lieàn theo ñuùng nhö nguyeän cuûa Ñöùc Phaät aáy, leân ngoài treân sö töû ôû giaûng ñöôøng, phaân bieät, giaûng thuyeát kinh Chaùnh Phaùp Hoa, roài noùi baøi tuïng:

*Ai nghe Phaät Ña Baûo Bieát danh hieäu cuûa Ngaøi Tröôùc sau chöa töøng sôï Laïi khoâng gaëp naïn khoå,*

*Neáu nghe teân Döôïc Vöông*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Vaø nhôù danh hieäu Ngaøi Caùc beänh töï laønh döùt Lieàn bieát ñöôïc tuùc maïng. Taát caû söï cuùng döôøng Kính phaùp laø hôn heát Phaân bieät khoâng, voâ tueä Töï ñaéc thaønh Phaät quaû, Noùi thoâng kinh Phaùp Hoa Ñeå chæ haøng thaáp keùm Hieåu voán khoâng ba thöøa Chæ moät thöøa Voâ thöôïng.*

Phaät baûo Ñaïi Bieän:

–Nay Ñöùc Ña Baûo Nhö Lai Chí Chaân, ôû trong thaùp aáy, xa nghe ta thuyeát kinh Phaùp Hoa naøy, cho neân xuaát hieän, khen ngôïi: “Laønh thay!”

Boà-taùt Ñaïi Bieän laïi thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con cuøng caùc vò trong phaùp hoäi naøy nay muoán ñöôïc chieâm ngöôõng thaân töôùng cuûa Ñöùc Phaät Ña Baûo. Cuùi xin Theá Toân thöông xoùt gia aân, duøng oai thaàn khieán cho ngöôøi trong chuùng hoäi ñeàu ñöôïc phaùt taâm ñaïo lôùn.

Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Bieän:

–Ñöùc Phaät Ña Baûo voán cuõng ñaõ phaùt nguyeän: “Thaùp cuûa ta ñeán phöông naøo ñeå nghe kinh ñieån naøy, neáu chö Nhö Lai vaø boán boä chuùng muoán thaáy thaân ta thì tuøy theo öôùc muoán ñoù, taát caû möôøi phöông Phaät ñeàu phaûi ñöôïc thaáy, ñeàu cuøng cuùng döôøng hoùa töôïng naøy.” Naøy Ñaïi Bieän muoán bieát thaân ta cuõng phaûi caûm ñöôïc möôøi phöông chö Phaät khieán cho hoùa thaân cuûa Nhö Lai ôû taát caû theá giôùi ñang thuyeát phaùp ñeàu veà nôi ñaây.

Baáy giôø Boà-taùt Ñaïi Bieän laïi thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Xin Theá Toân thöông xoùt gia aân laøm hieän roõ thaùnh ñöùc cuûa chö Phaät trong taát caû möôøi phöông quoác ñoä!

Ñöùc Phaät im laëng nhaän lôøi, töùc thôøi töø nôi loâng traéng giöõa ñoâi maøy phoùng ra haøo quang vi dieäu, chieáu khaép naêm traêm haèng haø sa soá, öùc traêm ngaøn quoác ñoä cuûa chö Phaät. Taát caû Theá Toân ñeàu hieän roõ ngay nôi quoác ñoä cuûa caùc Ngaøi, ngoài döôùi coäi caây, treân toøa Sö töû

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

trang nghieâm kyø dieäu vaø vôùi voâ soá traêm ngaøn Boà-taùt ngoài treân toïa cuï toát ñeïp, trang nghieâm baèng chaâu baùu, ñeïp ñeõ laï thöôøng; daây luïa, traøng phan, baûo caùi treo ruû xuoáng boán phía toøa ngoài cuûa chö Phaät. Caùc Ngaøi ñang vì chuùng sinh giaûng thuyeát kinh phaùp, aâm thanh nhu hoøa ai cuõng thoâng hieåu. Traêm ngaøn Boà-taùt môû loøng thoï nhaän nhöõng ñieàu ñaõ nghe. Voâ soá traêm ngaøn vaïn öùc haèng haø sa theá giôùi chö Phaät ôû boán phöông Ñoâng, Taây, Nam, Baéc, phöông treân vaø phöông döôùi cuõng ñeàu nhö theá, khoâng ñaâu laø khoâng thaáy.

Khi aáy chö Phaät ôû möôøi phöông ñeàu baûo vôùi chö Boà-taùt:

–Caùc thieän nam! Caùc oâng neân ñi ñeán theá giôùi Kham nhaãn thaêm vieáng Ñöùc Phaät Nhö Lai Naêng Nhaân Chí Chaân vaø chieâm ngöôõng hình töôïng cuøng thaùp cuûa Ña Baûo Theá Toân.

Luùc baáy giôø, ôû theá giôùi Kham nhaãn taát caû coâng ñöùc laønh huaân taäp vaø oai thaàn vi dieäu, ñaëc thuø ñeàu töï nhieân hieän ra; caùc caây baûy baùu xuaát hieän chung quanh; maët ñaát bieán thaønh löu ly xanh bieác, daây baèng vaøng roøng giaêng daøi, noái tieác trang hoaøng taùm giao loä maët ñaát baèng phaúng; caùc quaän, huyeän, aáp, xoùm laøng, bieån roäng, soâng ngoøi, khe suoái ñeàu khoâng hieän ra maø töï nhieân chæ thaáy loø höông cuûa chö Thieân ñoát caùc loaïi danh höông vaø hoa trôøi raûi khaép. ÔÛ coõi Phaät naøy, khi aáy chö Thieân vaø nhaân daân ñöôïc dôøi ñeán coõi Phaät khaùc. Caùc chuùng hoäi hieän taïi ôû trong maøn trang hoaøng baèng baûy baùu ñan xen nhau. Caùc böùc maøn (baûy baùu) ñan xen naøy trang nghieâm ñeïp ñeõ laï thöôøng, chaúng theå taû xieát, khaép cuøng coõi Phaät naøy.

Khi aáy, taát caû chö Phaät möôøi phöông, moãi vò ñeàu coù thò giaû cuøng nhau ñi ñeán theá giôùi Kham nhaãn naøy. Caùc Ngaøi ñeàu ñeán döôùi nhöõng caây baùu; caùc caây baùu naøy cao hai vaïn hai ngaøn daëm, caønh laù sum sueâ, hoa quaû töôi toát; döôùi caùc caây aáy coù giöôøng sö töû cao hai vaïn daëm, toøa ngoài ñeàu laøm baèng caùc loaïi chaâu baùu. Nhö Lai ngoài treân toøa cuõng gioáng nhö theá. Trong theá giôùi tam thieân ñaïi thieân naøy, chæ thaáy chö Phaät, hieän ra khaép nôi, nhöng chaúng phaûi laø do Ñöùc Nhö Lai Thích-ca Vaên Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc bieán hieän ra maø taát caû ñeàu töø caùc coõi Phaät ôû möôøi phöông ñeán ñaây, hieån thò oai ñöùc cuûa ñaïo lôùn toái thöôïng.

Luùc baáy giôø ôû taùm phöông, moãi phöông coù hai vaïn öùc quoác ñoä cuûa caùc hoùa thaân Nhö Lai do Ñöùc Theá Toân Thích-ca Vaên Phaät bieán

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

hoùa ra, ñeàu khoâng coù ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh; chö Thieân vaø A-tu- luaân ñöôïc dôøi ñeán theá giôùi chö Phaät ôû phöông khaùc, maët ñaát baèng löu ly xanh bieác cuûa hai vaïn öùc coõi Phaät ñeàu hoùa sinh ra caây baèng baûy baùu; caùc caây baùu aáy cao hai vaïn, hai ngaøn daëm, caønh laù hoa quaû sum sueâ töôi toát; caùc toøa Sö töû cao hai vaïn daëm. Caùc coõi Phaät aáy ñeàu baèng phaúng, khoâng coù soâng bieån, khe suoái, cuõng khoâng coù caùc nuùi nhö: nuùi Muïc-laân, Ñaïi Muïc-laân, nuùi chuùa Tu-di, nuùi Thieát vi, nuùi Ñaïi Thieát vi; taát caû caùc nôi trong coõi Phaät, maët ñaát ñeàu baèng phaúng, do baûy baùu taïo thaønh, trang nghieâm ñeïp ñeõ. Taïi caùc giao loä baùu, vui veû voâ cuøng, raûi ñaày caùc loaïi hoa, ñoát caùc danh höông. Döôùi caùc caây baùu ñeàu coù chö Nhö Lai ngoài treân toøa Sö töû. Cuõng gioáng nhö theá, laïi rieâng coù hai vaïn theá giôùi cuûa Ñöùc Phaät Naêng Nhaân, moãi theá giôùi trang nghieâm cho caùc phöông, hieån baøy thanh tònh, ñeàu vì chö Phaät taïo thaønh caùc coõi Phaät. Nhöõng coõi Phaät aáy, cuõng khoâng coù ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, caùc haøng Roàng, Quyû, Thaàn vaø A-tu-luaân; chö Thieân vaø nhaân daân cuõng ñöôïc ñeán coõi Phaät khaùc. Maët ñaát cuûa caùc coõi Phaät naøy baèng löu ly xanh bieác, duøng vaøng roøng maøu tía laøm daây baùu noái tieáp giöõa caùc haøng caây ôû taùm giao loä; caùc caây aáy cao lôùn ñeïp ñeõ, toøa Sö töû cuõng trang nghieâm ñeïp ñeõ nhö tröôùc ñaõ noùi; maët ñaát baèng phaúng, khoâng coù nuùi, soâng, bieån.., höông hoa, caùc baùu, ngoïc ngaø ñan xen, ngoïc minh nguyeät ruû xuoáng, cuõng gioáng nhö tröôùc; ñöôøng xaù giao thoâng ñi laïi cuõng nhö treân, khoâng khaùc.

Luùc baáy giôø caùc Ñöùc Nhö Lai, hoùa thaân cuûa Ñöùc Phaät Thích-ca

Vaên, taïi haèng haø sa coõi Phaät ôû phöông Ñoâng ñang thuyeát giaûng phaùp cuõng ñeàu ñeán; ba ngaøn öùc Ñöùc Phaät Chaùnh giaùc ôû moãi phöông trong möôøi phöông theá giôùi cuõng ñeàu ñeán theá giôùi naøy. Caùc Ñöùc Nhö Lai ñeàu ngoài treân toøa Sö töû baùu, moãi vò ñeàu laáy hoa sen baùu trao cho caùc thò giaû vaø baûo: “Caùc thieän nam! Caùc oâng haõy ñi ñeán nuùi Kyø-xaø-quaät, choã cuûa Ñöùc Phaät Naêng Nhaân, noùi danh hieäu cuûa ta, roài aân caàn thaêm hoûi Thaùnh theå, söùc löïc, söï ñi laïi cuûa Ñöùc Phaät coù ñöôïc khoûe maïnh, an laønh chaêng? Roài ñem nhöõng hoa naøy, raûi cuùng döôøng treân Ñöùc Phaät cuøng caùc ñeä töû Boà-taùt vaø chuyeån lôøi cuûa ta laø ñaõ khai hoùa ñöôïc nhieàu.

Khi aáy Ñöùc Nhö Lai Thích-ca Vaên Chí Chaân thaáy caùc hoùa thaân Phaät ñeàu ngoài treân toøa Sö töû vaø caùc thò giaû ñaõ ñeán raûi hoa cuùng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

döôøng, lieàn rôøi khoûi choã ngoài, truï treân hö khoâng; boán boä chuùng cuõng ñeàu ñöùng daäy chaép tay. Ñöùc Phaät duøng ngoùn tay môû cöûa giaûng ñöôøng cuûa thaùp baûy baùu, aùnh saùng töï nhieân xuyeân suoát nhö aùnh maët trôøi. Gioáng nhö cöûa thaønh lôùn maø laáy choát cöûa ñi thì trong ngoaøi thoâng suoát, Ñöùc Phaät Thích-ca Vaên duøng hai ngoùn tay môû cöûa giaûng ñöôøng thaùp baûy baùu, hieån baøy oai ñöùc chaúng theå noùi heát, cuõng laïi nhö theá. Nhö Lai môû cöûa thaùp baûy baùu naøy, thaân cuûa Phaät Ña Baûo Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc lieàn hieän ra, ngoài treân toøa Sö töû, maøu da töôi nhuaän nhö thöôøng, khoâng bò khoâ naùm, saéc töôùng ñoan nghieâm, ñeïp nhö tranh veõ, mieäng laïi phaùt ra lôøi: “Laønh thay, laønh thay! Phaät Thích-ca Vaên thuyeát kinh ñieån naøy, coøn gì vui hôn. Ta vì muoán nghe kinh Phaùp Hoa naøy neân töï xuaát hieän.”

Khi aáy boán boä chuùng thaáy Nhö Lai Ña Baûo Chí Chaân Ñaúng

Chaùnh Giaùc, bieát laø Ngaøi dieät ñoä, caùch ñaây traêm ngaøn öùc kieáp khoâng theå keå xieát, vaø nghe lôøi khen: “Laønh thay!” thì voâ cuøng kinh ngaïc, cho laø töø tröôùc chöa töøng coù, lieàn duøng hoa trôøi raûi cuùng Ñöùc Phaät Thích-ca Vaên Phaät vaø Ñöùc Nhö Lai Ña Baûo. Ñöùc Phaät Ña Baûo lieàn nhöôøng nöûa baûo toøa cho Ñöùc Phaät Thích-ca. Trong thaùp baûy baùu coù tieáng vang ra: “Xin môøi Phaät Thích-ca ngoài vaøo toøa naøy!” Ñöùc Phaät Thích ca lieàn laøm theo lôøi. Hai Ñöùc Nhö Lai cuøng ngoài moät choã, treân toøa Sö töû trang trí baèng baûy baùu, ôû treân hö khoâng.

Khi aáy trong boán boä chuùng, moãi ngöôøi ñeàu suy nghó: “Chö Phaät chí chaân, ñaïo ñöùc cao vieãn khoâng ai coù theå saùnh baèng, voøi voïi khoù löôøng, khoâng theå keå xieát. Cuùi xin Nhö Lai ñoaùi thöông cöùu xeùt gia aân, duøng oai thaàn khieán chuùng con ñeàu ñöôïc leân hö khoâng.” Ñöùc Phaät bieát taâm nieäm ñoù, lieàn hieän thaàn löïc, khieán boán chuùng töï nhieân voït leân ôû treân hö khoâng.

Baáy giôø Ñöùc Phaät Thích-ca baûo vôùi boán chuùng Tyø-kheo…:

–ÔÛ trong coõi Kham nhaãn naøy, ai coù khaû naêng ñaûm nhaän thuyeát kinh ñieån naøy nay chính laø luùc, cuõng laø cô hoäi lôùn. Neáu sau khi Nhö Lai hieän taïi dieät ñoä, thì neân thoï trì, phuùng tuïng phaùp naøy. Nay Nhö Lai cuõng saép dieät ñoä, Tyø-kheo neân thoâi cuùng döôøng, phuïng söï Nhö Lai maø phuïng thôø, cung kính kinh naøy.

Khi aáy Phaät noùi keä:

*Ñaïi Thaùnh voâ thöôïng*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñaõ ñeán nôi ñaây Do Phaät ñaõ hieän Baûo thaùp dieäu kyø Tyø-kheo muoán bieát*

*Ngöôøi xöa nghe phaùp Ai bieát vieäc naøy*

*Maø chaúng tinh taán Dieät ñoä ñeán nay Ñaõ voâ soá kieáp Hoâm nay laïi muoán Nghe kinh ñieån naøy Cho neân ñeán ñaây Vì tuyeân giaùo phaùp Ñöôïc ñoä voâ cuøng*

*Giaùo phaùp thieän lôïi ÔÛ ñôøi quaù khöù*

*Töï phaùt theä naøy Nguyeän cuûa Ñaïo sö Chính laø ñieàu aáy Dieät ñoä ñeán nay Laâu xa cuõng vaäy Nay laïi hieän ra*

*Möôøi phöông theá giôùi Töï taïi ñeán ñaây*

*Töø xa xoâi ñeán Soá öùc traêm ngaøn*

*Nhö caùt raïch soâng Cuõng vì kinh naøy Maø ñeán nôi naøy Ñaõ dieät ñoä roài*

*Maø töï hieän ra Daïo chôi taát caû ÔÛ caùc quoác ñoä Thaáy taát caû öa*

*Haïnh cuûa Thanh vaên*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Neân muoán hoä trì Ñoái vôùi chaùnh phaùp Vì lyù do gì*

*Kinh truï daøi laâu? Bôûi vì nhôø vaøo Ñaïo cuûa chö Phaät ÔÛ trong voâ soá Theá giôùi chö Phaät Chuùng sinh tuï hoäi Ñi ñeán coõi naøy*

*Söûa sang nghieâm tònh Nhôø söùc thaàn tuùc*

*Ai cuõng töï noùi Nghóa roäng nhö theá Do ñaâu ñöôïc noùi*

*ÔÛ Phaùp nhaõn naøy Chö Phaät ôû ñaây Chaúng theå keå xieát Ngoài ôû döôùi caây Nôi choán ñaïo traøng*

*Thaân töôùng ñoan nghieâm Muoân vaøn cao caû*

*Caùc Baäc Ñaïo Sö Ngoài toøa Sö töû*

*Thanh tònh trang nghieâm Saùng nhö maët trôøi*

*Nhö aùnh ñaïi quang Phaù tan boùng toái Höông thôm dìu dòu*

*Xoâng khaép möôøi phöông Daâng leân cuùng döôøng Thöông xoùt cuoäc ñôøi Caùc Ngaøi ñoä thoaùt*

*Taát caû chuùng sinh AÂn ñöùc thaám nhuaàn*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Khaép caû nôi ñaây. Sau khi ta dieät ñoä*

*Ngöôøi trì kinh ñieån naøy Seõ mau ñöôïc thoï kyù*

*Seõ gaëp ñöôïc Ñaïo Sö Sau khi Phaät dieät ñoä Ñöùc Töø phuï Ña Baûo Thaáy ñöôïc toøa Sö töû Trong thaùp baùu hieän leân Keá laø thaân cuûa ta*

*Ngaøn öùc ñeán nôi ñaây Chæ vì Baäc Toái Thaéng Giaûng noùi kinh ñieån naøy. Neáu nghe phaùp naøy*

*Thoï trì roát raùo Töùc laø phuïng söï Quy maïng thaân ta Vaø Ñöùc Ña Baûo Nhö Lai toân quyù Phuïng söï chö Phaät*

*Hieän taïi möôøi phöông Vaø trong töông lai Kính thôø chö Phaät*

*Trang nghieâm Thaùnh theå Ñeïp ñeõ voâ cuøng*

*Ñeàu vì cuùng döôøng Ñaày ñuû voâ haïn*

*Vì ngöôøi tuaân theo Thoï trì kinh naøy Vì töøng gaëp ta*

*Nghe ta thuyeát giaûng Cuõng laïi ñöôïc thaáy Theá Toân trong thaùp Vaø thaáy voâ soá*

*Caùc Baäc Ñaïo Sö*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Töø traêm ngaøn öùc Quoác ñoä ñeán ñaây.*

*Thieän nam töû, kheùo nghóa Thöông xoùt caùc chuùng sinh Nôi ñaây thaät khoù gaëp Choán Ñaïo sö öa thích,*

*Voâ soá caùc kinh ñieån Gioáng nhö caùt trong soâng Phaät tuy noùi kinh aáy Chöa phaûi laø kyø ñaëc.*

*Ngöôøi duøng tay ñôõ nhaác Nuùi Tu-di kia leân*

*Nhaûy qua ngaøn öùc coõi Khoâng ñuû cho laø khoù, Duø coù ngöôøi phaân bieät Noùi traêm ngaøn chöùng cöù Nghe khaép caùc coõi Phaät Khoâng ñuû cho laø khoù, Hoaëc truï coõi cao nhaát Vì trôøi ngöôøi giaûng phaùp Tuyeân noùi voâ soá kinh Cuõng khoâng laø kyø dieäu Sau khi Phaät dieät ñoä Maït phaùp naêng thoï trì Tuyeân noùi kinh ñieån aáy Nhö vaäy môùi kyø ñaëc, Hoaëc chæ duøng moät tay Naém troïn caû hö khoâng Cho ñeán choã voâ cuøng Khoâng ñuû cho laø khoù Sau khi ta dieät ñoä*

*Neáu quay veà Thaùnh töôïng Sao cheùp kinh ñieån naøy Môùi goïi laø kyø ñaëc,*

*Hoaëc laáy möôøi phöông coõi*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñeå treân ñaàu moùng chaân Ñem ñi ñaâu tuøy yù*

*Leân ñeå coõi Phaïm thieân Vieäc naøy khoâng phaûi khoù Tinh taán khoâng gì laï Khoâng baèng ôû ñôøi sau Khoaûnh khaéc ñoïc kinh naøy Giaû söû gaëp kieáp thieâu Mang coû ñi trong löûa Nhöng vaãn khoâng bò chaùy Khoâng ñuû cho laø laï*

*Sau khi ta dieät ñoä Neáu thoï trì kinh naøy Vaø vì ngöôøi giaûng noùi Nhö vaäy môùi thuø ñaëc Neáu coù ngöôøi thoï trì*

*Taùm vaïn caùc Phaùp taïng Noùi ñuùng nhö ñaõ noùi Khai thò ngaøn vaïn ngöôøi Tyø-kheo ôû thôøi aáy*

*Khai hoùa chö Thanh vaên An truï trong thaàn thoâng Cuõng chöa laáy laøm laï Neáu trì kinh ñieån naøy Vui tin vaø öa thích*

*Luoân hoïc hoûi, ngôïi khen Nhö vaäy môùi thuø thaéng Duø kieán laäp voâ soá*

*ÖÙc ngaøn ngoâi baûo thaùp Nhôø Ñaïi thaùnh luïc thoâng Nhieàu nhö caùt soâng Haèng. Sau khi Phaät dieät ñoä*

*Neáu ai trì kinh naøy Thì coâng ñöùc ngöôøi aáy Khoù ai vöôït qua ñöôïc*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Traêm ngaøn caùc theá giôùi Thuyeát phaùp khoâng keå xieát, Nay ta cuõng tuyeân noùi Phaân bieät trí tueä Phaät Trong taát caû caùc kinh*

*Kinh naøy laø hôn heát. Ngöôøi phuïng trì kinh naøy Laø thò giaû chö Phaät*

*Thieän nam töû giaûng thuyeát Tröôùc Nhö Lai hieän taïi Ñôøi sau trì kinh naøy*

*Hieàn thaùnh môùi kham nhaän Trì kinh naøy phuùt choác*

*Töùc laø phuïng kính Phaät Vaø taát caû Ñaïo Sö.*

*Kinh naøy khoù gaëp ñöôïc Taát caû möôøi phöông Phaät Hieän ra ñeå ngôïi khen Ngöôøi duõng maõnh oai thaàn Ñaõ ñaït ñöôïc thaàn thoâng*

*Danh ñöùc nhuaàn thaám khaép Chö Phaät ñeàu meán thöông Chæ vì trì kinh naøy*

*Neân ñaït ñöôïc tòch ñònh. Ñaïo Sö dieät ñoä roài*

*Vì caùc trôøi, loaøi ngöôøi Hieän laøm ngöôøi daãn ñöôøng Tuyeân boá kinh ñieån naøy*

*ÔÛ vaøo ñôøi vò lai*

*Khoaûng khaéc noùi kinh naøy Thì taát caû chuùng sinh*

*Ñeàu cuùi ñaàu ñaûnh leã.*

Luùc baáy giôø Ñöùc Phaät Naêng Nhaân noùi vôùi caùc chuùng hoäi:

–Ta töø voâ soá kieáp khoù theå tính ñeám, caàu kinh Phaùp Hoa chöa töøng meät moûi. Khi laøm quoác vöông, ta tu saùu phaùp Ba-la-maät, boá thí

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

vaøng baïc, pha leâ, löu ly, hoå phaùch, san hoâ, chaâu ngoïc, xa cöø, maõ naõo, ñaàu, maét, da thòt, tay chaân, caùc boä phaän cô theå, vôï con, nam nöõ, voi ngöïa, xe coä, chaúng tieác thaân maïng.

Luùc baáy giôø nhaân daân soáng laâu khoâng theå tính ñeám. Ta vì chaùnh phaùp maø vöùt boû ngoâi vua, giao cho thaùi töû ñeå ñi caàu kinh ñieån lôùn; ñaùnh troáng, khua moû, tuyeân boá cho khaép caû trong vaø ngoaøi nöôùc ñöôïc bieát laø ai coù khaû naêng vì ta maø dieãn noùi ñaïi kinh ñieån thì ta seõ laøm noâ boäc ñeå cung phuïng vaø sai xöû. Khi aáy coù moät vò Phaïm chí ñeán baûo: “Ta coù kinh ñieån lôùn teân laø Chaùnh Phaùp Hoa. Neáu chòu laøm noâ boäc cuûa ta, ta seõ ban cho.”

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Ta nghe lôøi aáy raát vui möøng beøn theo phuïng söï, haàu haï vò Phaïm chí aáy, cung caáp caùc thöù caàn duøng nhö ñoà aên, thöùc uoáng; phuïc dòch queùt doïn, lau chuøi, ñi haùi rau quaû, caát giöõ löông thöïc, chöa töøng meät moûi boû beâ, haàu haï caû ngaøn naêm maø khoâng chaùn ngaùn.

Khi aáy Phaät noùi baøi tuïng:

*Ñaùnh troáng goõ chuoâng Tuyeân boá xa gaàn Muoán caàu ñaïi ñieån Kinh Chaùnh Phaùp Hoa Neáu ai ban cho*

*Ta laøm ngöôøi haàu Ñi theo phuïc dòch Caáp thöù caàn duøng Cam loøng nghe theo Khoâng daùm löôøi treã*

*Ñaûm nhaän cuùng döôøng Khoâng maøng söùc khoûe Chæ muoán nghe ñöôïc Kinh Chaùnh Phaùp Hoa*

*Nguyeän khaép möôøi phöông Khoâng phaûi vì mình*

*Vua aáy tinh taán Chöa töøng nghæ ngôi Cung phuïng aùo côm*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Chaúng caàu ngon ngoït Thöông xoùt chuùng sinh Nhöõng keû chöa ñoä*

*Roài vaøo khi aáy*

*Ñöôïc kinh Phaùp Hoa.*

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Quoác vöông khi aáy chính laø ta, coøn vò Phaïm chí chính laø Ñieàu- ñaït. Nay ta ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät, ñaïi Töø, ñaïi Bi, thaønh töïu boán taâm bình ñaúng, ñuû ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp, thaân saéc maøu vaøng roøng, möôøi Löïc, boán phaùp Voâ sôû uùy, boán söï khoâng baûo hoä, möôøi taùm phaùp Baát coïng, oai thaàn toân quyù, ñoä thoaùt möôøi phöông ñeàu laø nhôø söùc aân ñöùc cuûa Ñieàu-ñaït. Voâ soá kieáp veà sau, Ñieàu-ñaït seõ thaønh Phaät hieäu laø Thieân Vöông Nhö Lai Chí Chaân, Ñaúng Chaùnh giaùc, Minh Haïnh Thaønh, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñoä Phaùp Ngöï, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Chuùng Höïu. Theá giôùi teân laø Thieân cuø.

Khi aáy Phaät Thieân Vöông roäng noùi kinh phaùp, haèng haø sa chuùng sinh chöùng quaû A-la-haùn, voâ soá khoâng theå keå xieát ngöôøi caàu Duyeân giaùc thöøa, haèng haø sa voâ löôïng nhaân daân ñeàu phaùt taâm ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân, khoâng thoaùi chuyeån. Ñöùc Phaät aáy thoï hai möôi trung kieáp. Sau khi dieät ñoä, chaùnh phaùp truï hai möôi trung kieáp; xaù- lôïi khoâng phaân chia, ñeå nguyeân moät choã, döïng thaùp baûy baùu, cao saùu möôi daëm, roäng taùm möôi daëm ñeå thôø. Ngöôøi trong khaép thieân haï ñeàu ñem höông hoa kyõ nhaïc ñeán cuùng döôøng vaø ca tuïng coâng ñöùc, nhieãu quanh baûo thaùp laøm leã, soá ngöôøi chöùng ñaéc quaû A-la-haùn khoâng theå keå xieát; voâ soá ngöôøi coù chí caàu Duyeân giaùc thöøa; voâ soá chö Thieân, loaøi ngöôøi khoâng theå nghó baøn phaùt taâm ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân, chí khoâng thoaùi chuyeån. Neáu thieän nam, thieän nöõ ñöôïc nghe kinh Chaùnh Phaùp Hoa naøy maø trong taâm thoâng suoát, khoâng coøn hoà nghi, thì bít laép ba ñöôøng, khoâng ñoïa vaøo ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, seõ ñöôïc sinh ñeán ôû tröôùc chö Phaät möôøi phöông, hoïc hoûi, thoï trì chaùnh phaùp; hoaëc sinh veà coõi trôøi nhaân gian giaøu coù; hoaëc taïi tröôùc Phaät, töï nhieân hoùa sinh trong hoa sen baûy baùu.

Khi aáy, vò Boà-taùt teân laø Trí Tích, ôû phöông döôùi, theo haàu Ñöùc

Theá Toân Ña Baûo, thænh Phaät Ña Baûo neân quay veà baûn quoác.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ñöùc Phaät Naêng Nhaân lieàn baûo vôùi Boà-taùt Trí Tích:

–Ta coù vò Boà-taùt teân laø Ñoaøn Thuû Ñoàng Chaân, oâng haõy ñôïi giaây laùt, cuøng nhau gaëp gôû thaêm hoûi vì xa vaéng ñaõ laâu vaø cuøng giaûng giaûi kinh ñieån, roài seõ veà baûn quoác.

Luùc ñoù Ñoaøn Thuû ngoài treân hoa sen baûy baùu coù ngaøn caùnh lôùn nhö baùnh xe vaø cuøng vôùi chö Boà-taùt khaùc cuõng ngoài treân hoa sen baùu, töø cung Long vöông voït leân khoûi bieån lôùn. Ñoaøn Thuû Ñoàng Chaân rôøi khoûi hoa sen baùu, ñaûnh leã hai Ñöùc Theá Toân, xong roài cuøng Boà-taùt Trí Tích thaêm hoûi nhau.

Boà-taùt Trí Tích hoûi Ñoaøn Thuû:

–Ngaøi ñaõ vaøo bieån saâu hoùa ñoä ñöôïc bao nhieâu? Ñaùp:

–Soá aáy voâ löôïng, khoâng theå keå xieát, mieäng chaúng noùi heát, taâm khoâng löôøng heát. Chaúng bao laâu nöõa, seõ töï öùng hieän.

Ngay laäp töùc moät hoa sen töø bieån voït leân truï treân hö khoâng, coù voâ soá Boà-taùt ñeàu ngoài treân ñoù. Nhöõng Boà-taùt naøy ñeàu do Ñoaøn Thuû ñaõ hoùa ñoä ôû bieån, ñeàu phaùt taâm, chí caàu ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân, cuøng ôû treân hö khoâng giaûng phaùp Ñaïi thöøa. Nhöõng vò voán phaùt taâm Thanh vaên ôû treân hö khoâng noùi haïnh Thanh vaên nay ñaõ hieåu bieát Ñaïi thöøa.

Ñoaøn Thuû lieàn baûo vôùi Trí Tích:

–Taïi bieån, toâi ñaõ giaùo hoùa ñöôïc nhö theá ñoù. Boà-taùt Trí Tích duøng tuïng ñeå hoûi:

*Ngaøi trí tueä voâ cuøng ÔÛ bieån, ñoä chuùng sinh Chæ vì baøy chaùnh giaùo*

*Phaân bieät noùi phaùp gì?*

Ñoaøn Thuû ñaùp:

–Taïi bieån, toâi chæ dieãn noùi kinh Chaùnh Phaùp Hoa. Trí Tích laïi hoûi:

–Phaùp aáy saâu xa, cao caû nhieäm maàu khoù ñaït, coù ai coù khaû naêng giaùc ngoä töùc thôøi khoâng?

Ñoaøn Thuû ñaùp:

–Coù con gaùi cuûa Long vöông môùi taùm tuoåi, thoâng minh, trí tueä

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

sieâu vieät khaùc thöôøng phaùt taâm caàu ñaïi ñaïo, chí nguyeän roäng lôùn, taùnh haïnh hoøa nhaõ, cöû chæ khoan thai, coù theå thaønh Phaät.

Trí Tích noùi:

–Toâi thaáy Ñöùc Naêng Nhaân laø Baäc Ñaïi Sö khi coøn laøm Boà-taùt caàu Phaät ñaïo ñaõ tích chöùa coâng ñöùc, tinh taán khoâng bieáng löôøi, traûi qua soá kieáp khoâng theå tính ñeám ñöôïc, môùi ñaït quaû vò Phaät. Toâi khoâng tin vò nöõ nhaân aáy coù theå thaønh Phaät ñöôïc.

Noùi chöa döùt lôøi, boãng nhieân vò nöõ nhaân aáy xuaát hieän, cuùi ñaàu laøm leã, nhieãu Phaät ba voøng, ñöùng sang moät beân, khen ngôïi:

*Ñaït coâng ñöùc thuø dieäu Hieän ba möôi hai töôùng Ñöôïc chö Thieân cung kính*

*Roàng, thaàn ñeàu quy ngöôõng, Taát caû loaøi chuùng sinh Khoâng ai khoâng toân phuïng Nay toâi muoán thaønh Phaät Thuyeát phaùp cöùu quaàn sinh.*

Khi aáy Xaù-lôïi-phaát baûo vôùi vò nöõ nhaân:

–Tuy Nhaân giaû ñaõ phaùt taâm vaø coù trí tueä sieâu vieät nhöng khoâng theå ñaéc quaû Phaät. Laïi nhö thaân nöõ nhieàu kieáp tinh taán, chöùa nhoùm coâng ñöùc cao vôøi coøn khoâng thaønh Phaät ñöôïc. Vì sao? Vì thaân nöõ khoâng ñaït ñöôïc naêm baäc: Moät laø Thieân ñeá, hai laø Phaïm thieân, ba laø Thieân ma, boán laø Chuyeån luaân thaùnh vöông, naêm laø Ñaïi só.

Khi aáy Long nöõ lieàn laáy moät vieân ngoïc nhö yù quyù giaù laäp töùc, daâng leân Ñöùc Phaät. Phaät lieàn thoï nhaän. Long nöõ hoûi Xaù-lôïi-phaát vaø Trí Tích:

–Toâi duøng vieân ngoïc aáy daâng cuùng Theá Toân, Theá Toân nhaän laáy coù nhanh khoâng?

Ñaùp:

–Raát nhanh! Long nöõ noùi:

–Nay toâi ñaït ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân, thaønh Baäc Toái Chaùnh Giaùc coøn nhanh hôn vieäc aáy.

Ngay khi aáy Long nöõ aáy lieàn bieán thaønh vò Boà-taùt nam töû vaø

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

laäp töùc thaønh Phaät, ñaày ñuû ba möôi hai töôùng toát vaø caùc veû ñeïp. Chuùng hoäi ñeàu thaáy roõ quoác ñoä, bieát roõ danh hieäu, cho laø vieäc laï luøng chöa töøng coù; voâ soá Trôøi, Ngöôøi, Roàng, Quyû thaàn ñeàu phaùt taâm ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân; ba ngaøn theá giôùi ñeàu hieän ra saùu loaïi chaán ñoäng; ba vaïn vò Ñaïo tích (Thanh vaên) cuõng ñaït taâm khoâng thoaùi chuyeån, ñeàu seõ thaønh ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân. Xaù-lôïi-phaát vaø Boà- taùt Trí Tích im laëng tin nhaän.

M

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)